Märkmed Krasnodari krai Otradnaja rajooni ajalehest Красное знамя (1936–1939) ja hilisemast Otradnaja rajooni ajalehest Советское казачество (1938–1939) seoses teadetega, mis käsitlesid sealses rajoonis asunud Uus-Eesti (Новоэстоновское) ja Banatovi (Банатовское) külasid ning sealseid kolhoose "Uus Tee" ja "Võitlus". Teadupärast arreteerisid nõukogude võimud enamiku nende külade mehi juulis 1938 ja mõrvasid nad sama aasta oktoobris, misjärel need kaks küla võis sisuliselt hävitatuks lugeda. Väljakirjutused lehtedest tegi Olga Golojad.

Красное знамя, № 44, 01.05.1936, lk. 3

Веселая жизнь пошла...

Зеленым бархатным ковром яровых и озимых всходов покрылись поля после обильных дождей. И гладя на оживающие посевы, чувствуешь при лив бодрости, энергии...

День будничный, а звуки песни разливаются по хутору.

— Да и как не запеть, говорит пятидесятилетняя старуха, жена колхозного сторожа Таевера Тениса, в дом которого я захожу. Правильно сказано: живем хорошо. Есть корова, две телки, свинья, сорок штук птицы, дом завидный. Чего же больше?... И сына и дочку — знатных колхозных работников имею, смеясь добавляет старуха.

Потом присевши на двуспальную на сетке кровать, продолжает:

— Веселая жизнь пошла. И вечера не замечаешь — сын после работы на скрипке играет или на мандолине, дочь на гитаре вторит, а я в сторонке мурлыкаю какую нибудь песенку...

* * *

Любуясь красивыми картинами, развешанными на стене, всей блестящей окружающей обстановкой, я думаю о гигантских шагах культуры в колхозном селе. В высоком под стеклом буфете сложена красивая фарфоровая чайная и столовая посуда. В вышивках занавески. Швейная машина. И на столе — масса газет и книг. Так выглядит жилище сторожа колхоза "Уус-тее" Таевера Тениса...

— Обидно, что я стара, — продолжает тем временем собеседница. Хотелось бы, ох как хотелось бы жить дольше! Неужели не доживу до коммунизма?

И совсем обыденно звучит этот вопрос в устах пятидесятилетней старухи-колхозницы.

* * *

Дом Таевера Тениса огорожен высоким окрашенным в зеленый цвет, штакетом, за которым в палисаднике выступают мастерски обделанные клумбы. За домом зеленеет сад. Алейки с каемкой посыпаны желтым песком. Семья Таевера приготовилась к веселому празднику 1-го мая...

Дом соседа шестидесяти шести летнего Ватеера Виллема выглядит так же нарядно. Так же нарядно выглядят и все остальные дома.

* * *

Захожу к соседу. Первое, что бросается в глаза, — большой портрет товарища Сталина. Кажется — вождь, улыбаясь, смотрит на богатую обстановку дома старого колхозника.

У дверей — умывальник, на этажерке туалетное мыло, зубной порошок и щеточка. На столе груда газет. "Правда", "Молот", "Крестьянская газета", "Красное знамя", газета на эстоновском языке — "Эдези", книга "Поднятая целина", так же в переводе на эстоновский язык.

— Плохо одно, говорит старик, — радио нет... Поживем будет...

* * *

- В Ново-Эстоновке два колхоза "Уус-тее" и "Вейтлус". Зайдите в любой дом колхозника все та же обстановка величайшего колхозного довольства, величайшего культурного роста...
- Недавно приобрели, говорит председатель Ново-эстоновского сельсовета Иваненко, за шесть с половинной тысяч духовой оркестр. Сейчас уже играют около 30 песен растет колхозный музыкальный коллектив.
- Можем похвалиться связаны телефоном с районом, с колхозами. Сейчас приобрели для колхоза второй телефонный аппарат. В прошлом году к 1 мая этого не было.
- Бескоровность ликвидировали полностью, продожает Иваненко, неграмотность тоже, а малограмотных осталось 39 человек сейчас учатся. Работают кружки струнного оркестра, хоровой, драматический, агротехнический. Далеко ходить не надо, чтобы видеть как растет культура...
- К первому мая добьемся: заговорит радио. А по окончании полевых работ начнем строить новый клуб. Фундамент уже заложен, материал уже готов.
- А впрочем не клуб... Будет в этом доме помещение правления колхоза, почта, читальная, танцевальный зал, большая сцена и отдельные комнаты для занятий кружков... Не клуб, а целый завод культуры!

... В окно доносились звуки веселой песни. ПАЛАМАРЧУК

[Tõnis Taevere ja tema abikaasa; Villem Vatter]

Красное знамя, № 48 (518), 12.05.1936

Лучшие ударники — в военные школы

5 мая комсомольцы Якобсон Александр и Якус Антон (колхоз «Уус-Tee»), как лучшие колхозники выехали из Ново-эстоновского сельсовета в кавалерийскую объединенную школу РККА.

Якобсон — активный комсомолец и ударник в колхозе. Якус Антон недавний отличникучащийся, в последнее время учился в планерной школе.

[Aleksander Jakobson, Anton Jaakus]

Красное знамя, № 60 (530), 12.06.1936

Создать в раймаге «отдел матери и ребенка»

На общем собрании женщин в колхозе «Уус-Тее» обсуждался проект декрета правительства о запрещении абортов, помощи роженицам и т.д.

Большинство выступающих полностью поддержали пункт декрета о запрещении абортов.

Высказывались за необходимость усилить карательные меры в отношении лиц, отвиливающих от оплаты алиментов.

Вальтер Анна, Генно Лилия и другие внесли предложение о необходимости создать в раймаге «отдел матери и ребенка».

Линаск

[Anna Valter, Lidia Genno (Henno)]

Красное знамя, № 69 (539), 09.07.1936

Сеноуборка в разгаре

Хорошо отремонтированы уборочные машины в колхозе «Уус-Тее». Особенно выделилисьотличной работой по ремонту Оя Альвин, Якус Гентор и Радек Мартин. Все отремонтированные машины приняты по актам и закреплены за определенными колхозниками.

Тридня назад бригады приступили к сеноуборке. Особенно хорошо ведет сеноуборку первая бригада под руководством Варес Яна. Скошенное сено немедленно складывается в копны. Передовые звенья в бригаде Гольм А. и Китцель П.

Так же организованно, как и сеноуборку, колхоз встретит и уборку хлеба. Все колхозники мобилизованы на борьбу с потерями.

Умнов.

[Alvin Oja, Jakus, Martin Raadik, Jaan Vares, A. Holm, P[aul?] Kitsel]

Красное знамя, № 80 (550), 06.08.1936

Жулик продолжает работать в колхозе

В 1934 году в апреле на должность заведующего пасекой колхоза был принят пчеловод Лесмант Мартин. Почти с первых дней его работы на пасеке возникли подозрения, что он крадет воск, мед и вощину, но точных доказательств не было . . .

[Martin Leesment]

Красное знамя, № 83, 15.08.1936

Упоминается бригадир молотилки Пельцам.

[Põldsam]

Красное знамя, № 92, 19.09.1936

Упоминается Якобсон Лидия Карловна — кассир отрадненского сельпо. Совершила растрату, суд 1.01.1936—15.07.1936, 3 года тюремного заключения.

[Lidia Jakobson (Karli t.)]

Красное знамя, № 105, 16.10.1936, lk. 1

Районный с'езд советов встретим без долгов

Колхозы Ново-Эстоновского сельсовета "Уус-тее" и "Вейтлус" ведут подготовку к районному с'езду советов.

"Притти к районному с'езду советов без долгов перед государством, завершить все осенние хозяйственные работы" — вот основной лозунг Ново-Эстоновских колхозов. Осенний сев проведен успешно, план выполнен. Сейчас основные силы колхозов переключены на уборку кукурузы и отгрузку зерна на пункты Заготзерно. Мобилизовано все тягло, за три дня колхоз "Уус-тее" сдал на Отрадненский пункт 554 центнеров кукурузы, колхоз "Вейтлус" 340 центнеров. План зернопоставок по колхозам "Уус-тее" и "Вейтлус" выполнен.

По мясопоставкам и молокопоставкам план выполнен.

Ново-Эстоновский сельсовет соревнуется с Петровским сельсоветом. Сейчас колхозы Петровского сельсовета значительно отстали от колхозов Ново-Эстоновки. Ново-Эстоновский сельсовет ждет от Петровцев боевой работы, мобилизации всех сил на то, чтобы догнать колхозы Ново-Эстоновки и прийти к с'езду советов с победой. Пусть председатель сельсовета Толокнев расскажет на страницах газеты, как сельсовет готовится к районному с'езду.

Председатель Ново-Эстоновского сельсовета

Иваненко

Красное знамя, № 130, 26.12.1936

Скот утопает в грязи

В колхозе «Вейтлус» Ново-эстоновского сельсовета очень плохо ухаживают за лошадьми. В колхозе три конюха, но у конюшен их никогда не найдешь. Особенно плохо к своим обязанностям относятся конюхи Тюркель А. и Ауле Ю. Лошади стоят грязные, прикрепленцы их не чистят.

Не лучше обстоят дела и на свиноферме. Грязь почти до колена. Свиньи вечно мокрые и грязные. Свинарники не убираются. В помещении, где поставлены на откорм три свиньи, сквозняк, свинарник полон кочерыжек, которые лежат здесь еще с прошлого года. Заведующий фермой Нюкс целыми днями на ферме не бывает.

Еще хуже обстоит дело с коровами. Колхоз имеет 5 обобществленных коров. Они закреплены за Тикс Марией, но она их никогда не чистит, коровы по самые рога в грязи. Навоз в сарае, где помещаются коровы, не убирался, наверное, с начала года.

Тикс Мария относится к коровам прямо вредительски. Взять хотя бы такой факт: 20 декабря отелилась корова, она от других коров не отделена и теленок оставлен вместе со всеми коровами.

Линаск.

[A. Türkel, Jüri Aule, Maria Tiks, Linask]

Красное знамя, № 130, 26.12.1936

Всесоюзная перепись населения. Инструктора-контролеры и счетчики. 1 переписной отдел, Новоэстоновский сельсовет.

Китцель, Оя Александр Августович (инструктор-контролер), Линаск Ян Яковлевич, Тедор Александр Денисович, Саба Август Денисович

[Kitsel, Aleksander Oja (Augusti p.), Jaan Linask (Jakobi p.), Aleksander Teder (Tõnise p.), August Sabbo (Tõnise p.)]

Красное знамя, № 2 (603), 06.01.1937

Армия счетчиков двинулась в поход

В Ново-Эстоновском культурник Линаск провел большую разъяснительную работу. Он же, работая счетчиком, хорошо провел предварительное заполнение переписных листов.

[Linask]

Красное знамя, № 35(636), 10.04.1937

Подготовка кадров животноводства

В колхозе "Уус-Тее" закончили работу 12-дневные курсы по повышению зооветтех-знаний. Курсами были охвачены все работники животноводства.

Преподаватель старший инструктор животноводческого сектора Крайзу Веселев отлично организовал учебу. Теория была связана с практикой. Экспертная комиссия, проверяя результаты при выпуске курсантов, признала работу на курсах отличной. Из 24 слушателей 6 закончили учебу на отлично, 13 на хорошо.

Экспертная комиссия постановила: за хорошую работу на фермах и за хорошую учебу премировать грамотами крайзу заведующего овцетоварной фермой Милиц Р., старшего конюха Рейнсон Я. и доярку Кеввай Э.

После выпуска был проведен слет всех работников животноводства, где постановили: продолжать учебу своими силами не реже одного раза в пятидневку.

Линаск.

[P. Miilits, J. Reinson, Kevvai]

Красное знамя, №46 (647), 11.05.1937

Товаров нет

Плохо работает заведующий ларьком №11 отрадненского сельпо Ваттер Ян (колхоз «Уус-Тее»). Лавка в неделю 3-4 дня бывает закрытой. А когда и открывается , то на 2-3 часа. Товар в лавку доставляется несвоевременно. Вот уже две недели как в лавке нет хозяйственного мыла, а про соль так уж все забыли, когда она была. Запаса товаров широкого потребления, которых должно быть не менее как на 10 дней не имеется. Ревкомиссия в лавке № 11 — редкий гость.

Пайщик

[Jaan Vatter]

Красное знамя, №49 (650), 21.05.1937

Пейц-Кай и Каппель-Ану

В колхозе «Уус-Тее» работают две старушки Пейц Кай 70 лет и Каппель Ану 75 лет. Несмотря на свой преклонный возраст, на то, что они могли бы не ходить на работу, они не желают оставаться вне производства, они ведут борьбу за высокий урожай наравне с трудоспособными. Первого мая правление колхоза отметило этих старушек как стахановцев.

Мильман

[Kai Päits, Anu Koppel]

Красное знамя, № 65, 10.07.1937

Лучшие футболисты района

Молодежь колхоза «Уус-Тее» умеет веселиться. Комсорг т. Линаск, при содействии председателя колхоза т. Ассор оборудовал великолепную спортивную площадку для футбольной и волейбольной игры.

По выходным дням почти все колхозники и колхозницы от стара до мала выходят гулять на площадку, смотреть на состязания молодежи. Для зрителей играет духовой оркестр. Тут же песни, танцы.

Весной молодежь организовала две футбольных команды и две волейбольных. Одна из последних - женская.

Отрадненская футбольная команда №2 в один минувших выходных дней провела матч с командой холхоза «Уус-Тее». Игра кончилась 3:2 в пользу колхозной команды. Еще более блестящие результаты для команды колхоза «Уус-Тее» дал волейбольный матч.

В колхозе, как показали эти матчи, имеются хорошие игроки футболист и волейболисты. В командах крепкая дисциплина. Ребята и девушки из колхоза «Уус-Тее» много работают над собою и это их делает лучшими физкультурниками района.

И. Николаев

[Linask, Eduard Assor]

Красное знамя, № 71, 31.07.1937, lk. 3

Враги сожгли молотилку

Колхозники еще 27 июля обращали внимание директора Кировской МТС Войцех на отсутствие у локомобиле паромолотилок искрогасителей (колхоз "Уус-тее"). Войцех преподал совет об осторожности и уехал. Он пренебрег своей обязанностью заставить механников устранить недостаток машин, на который ему указали колхозники. Не обратал он внимания на полнейшую распущенность машиниста и кочегара. Последний у локомобиля с цыгаркой во рту подавал в топку солому. А противопожарных средств почти никаких — бочки и кадки не были даже наполнены водой, как следует.

Все это привело к пожару. На току колхоза "Уус-тее" сгорела молотилка и до 200 пудов зерна.

Очевидец.

От редакции: На полях Кировской МТС за время уборки уже было три случая пожара. Надо ли говорить, что враг действует открыто, не стесняясь. А директор МТС Войцех остается по-прежнему благодушным. Последний случай показывает, что он глух к сигналам колхозников. Поведением Войцеха обязаны заинтересоваться районовые организации.

Красное знамя, № 71, 31.07.1937, lk. 3

Сообщение районной прокуратуры

28-го июля сего года в колхозе "Уус-Тее", Ново-Эстоновского сельсовета, во время молотьбы хлеба, от искры паровика возник пожар, которым уничтожено 2 га хлеба, лежащего в скирде и выбыла из строя молотилка.

Как установленно предварительным средствием, виновниками пожара являются машинист молотилки Гаценко А. И. и председатель колхоза Ассор.

Гаценко видел, что из паровика молотилки все время вылетало большое количество искр от которых у колхозников, работающих около молотилки, загоралось платье. Пря-

мая угроза возникновения пожара была на лицо, однако, Гаценко мер к предотвращению пожара не принял и работу молотилки не приостановит.

Знал о надвигающейся опасности возникновения пожара и председатель колхоза Ассор. Колхозницы в этот день жаловались ему, что у них от искр паровика горит платье, но Ассор не только не принял мер противопожарного порядка, но создал условия для распространения его.

Расследованием установлено, что ток, где происходила молотьба не был расчищен, обязанность качегара исполнял совершенно неопытный в этом деле 15-ти летний мальчик. Место вокруг молотилки опахано не было.

За вредительское отношение к охране колхозного урожая Гоценко и Ассор привлекаются к уг. ответственности: Гоценко и Ассор арестованы, следствие по их делу ведется.

Районный прокурор

Совельев.

[Eduard Assor]

Красное знамя, № 72, 04.08.1937

Бдительнее охранять хлеб

Как уже сообщалось, в нашем районе было два случая таких пожаров на полях колхозов, в результате которых погибал хлеб. В колхозах "Память Ленина" и "Уус-тее" без сомнения действовала вражеская рука. Эти же пожары указывают и на крайнюю распущенность руководителей колхозов, сельсоветов и МТС. На полях, на токах, около скирд нет даже простейших противопожарных средств.

Бюро Райкома ВКП(б) и Президиум Райисполкома на заседании 29 июля рассмотрели вопрос противопожарной охраны хлебов. В постановлении одобрены действия прокурора, который арестовал машиниста молотилки Гаценко и председателя колхоза Ассор.

Бюро Райкома партии и Президиум Райисполкома предложили директорам МТС, председателям колхозов и председателям сельсоветов срочно организовать противопожарную охрану хлебов. Ни один молотильный агрегат не может быть пущен в работу без предварительной проверки его на месте директором МТС, механиком и заведующим противопожарной охраны МТС. Эти же лица обязаны одновременно проверить состояние противопожарной охраны места молотьбы. Есть ли искрогасители у локомобилей, тракторов, опаханы ли скпрды и тока, имеются ли кадушки с водой, ведра, багры, расставлены ли люди на случай пожара.

Все скирды с хлебом, соломой, сеном должны быть опаханы шириной до пяти метров.

Председатели колхозов обязаны установить постоянную охрану скирд, токов с зерном и амбаров, выделяя в качестве сторожей только трудоспособных, надежных колхозников, а не инвалидов, как это наблюдается во многих колхозах. Председатели сельсоветов обязаны установить систематический контроле за проведением противопожарных мероприятий колхозами.

[Eduard Assor]

Красное знамя, №75 (676), 14.08.1937

Как в колхозах «Вейтлус» и «Красная нива» теряют трудодни

В колхозе «Вейтлус» Ноово-эстонского сельсовета учет трудодней колхозников поставлен преступно. Бригадир Якус только после больших скандалов записывает в книжку колхозников трудодни за работы, которые они выполняли пять или шесть месяцев тому назад.

Такой учет дезорганизуют работу. Часто колхозников обсчитывают, возмущенные они перестают выходить на работу.

А. Мильман

[Jaakus, Aleksander Miilman]

Красное знамя,№ 77(678), 21.08.1937

Потворствуют расхитителям

В Ново-эстонском селе проживает единоличник Клауберг Иоганес. Вместе с женой он ходит по полям колхоза «Уус-Тее» собирает, а по существу ворует колхозную кукурузу и кормит ею свою корову. Мария Мильман заметила воровство, сказала о нем председателю сельсовета Иваненко.

Клауберг с женою пришли на квартиру к Марии Мильман и стали ее ругать, якобы за лживое сообщение. Теперь они передают дело в суд.

Казначеев.

[Johannes Klauberg, Maria Miilman]

Красное знамя,№ 78, 24.08.1937, lk. 3

ПИСЬМА В РЕДАКЦИЮ

Бесчинства Иваненко

Женщина в нашей стране пользуется всеми правами гражданства. Она рядом с мужчиной занята созиданием великого отечества трудящихся. Сталинская Конституция и новый Избирательный закон на вечные времена закрепили это положение.

И все же находятся такие люди, которые стремятся активность женщин в общественных делах свести на нет. Возьмем например председателя Ново-Эстонского сельсовета Иваненко. 15 августа состоялось общее собрание колхозников на котором обсуждались кандидатуры в председатели колхоза. Дело большое и важное. Надо было учесть мнение каждого колхозника и колхозницы, прислушаться к их советам. А как поступил Иваненко?

Колхозница Ольга Лесмент выступила на общем собрании к стала критиковать кандидатуру Умнова. Колхозница выступила с вескими доводами против. Не успела она закончить речь, как Иваненко заявил:

— Как представитель власти, я лишаю вас слова ... Как ты, Лесмент Ольга, осмеливаешься говорить на общем собрании против выдвинутой мною кандидатуры, когда не имеешь ни одного трудодня ... Ты должна молчать!..

Это грубое заявление Иваненко, возмутило всех колхозников и колхозниц. Ведь Лесмент Ольга заработала в нынешнем году 150 трудодней, и, сейчас, несмотря на шестимесячную беременность, работает на подсобных работах.

Районным организациям вообще следует заинтересоваться Иваненко.

В январе текущего года он на вечеринке у гражданина Умнова, в пьяном виде, избил колхозницу Иду Сахкар, которая только что перед этим вышла из больницы и перенесла тяжелую операцию.

В сельсовете женщинам приходится исполнять обязанности сельисполнителей. Нваненко пристает к женщинам с похабными предложениями.

Самоуправство и беззаконие вошли в привычку Иваненко. Так, он без всяких причин уничтожил лесонасаждения, произведенные колхозником Авдеевым.

Лена Оя.

Примечание: Колхозница Лена Оя написала письмо по эстонски. Перевел письмо Лены Оя на русский язык комсомолец Ян Линаск.

[Olga Leesment, Ida Sahkar, Leena Oja, Jaan Linask]

Красное знамя, № 91 (692), 30.09.1937

В животноводстве района орудуют враги народа.

«...В колхозе «Уус-Тее» крупный рогатый скот оказался перезараженным бруцеллезом. Если в 1934 г. было в колхозе только 4 головы бруцеллезных, то в нынешнем году их уже 108. Вот оказывается в каком темпе растет заболевание скота. Чем это объяснить? Без сомнения, только вражескими действиями. Ведь в руках зоотехников и ветеринаров, а также руководителей райзо были все средства чтобы ликвидировать бруцеллезное заболевание. Вместо этого налицо возрастающее заболевание скота.

В том же колхозе «Уус-Тее» вместо 300 тонн силоса заготовлено 40 тонн. В колхозе накануне зимы недостает 8 тысяч центнеров кормов!

Не нужно особо размышлять по поводу этих фактов, чтобы установить, что животноводство нашего района поставлено врагами народа под большой удар. Враги оставляют скот без кормов, без помещений. Враги распродают и уничтожают скот. Это ясно, четко, непреложно».

Выдержка из статьи

Красное знамя, № 98, 22.10.1937

Неблагополучно в колхозе «Уус-Тее»

Упоминаются председатель колхоза Умнов и бригадиры Ваттер и Варес.

[Vatter, Vares]

Красное знамя, № 99, 24.10.1937

Плохой пример

Ново-эстонской избой-читальней заведует А. Якус. Изба-читальня почти все время на запоре. Якус является комсомольцем. Для всей молодежи он подает плохой пример.

Борин

[A. Jaakus]

Красное знамя, № 109, 24.11.1937

Передовые и отстающие

В первой полеводческой бригаде колхоза «Уус-Тее»хорошо работают на вывозке кукурузу Ян Китам и Мартин Мильгаузен. Вместо нормы в пять возов,привозят с поля 10–11 возов. Зато Раммо Роберт едва привозит 3–4 воза.

Группы Лизы Бобликовой и Альмы Лыхмус в этой бригаде закончили уборку кукурузы. Другие группы отстают.

Вторая бригада, которой руководит Альберт Ваттер, полностью закончила уборку кукурузы еще до 16 ноября. На поле хорошо работала доярка Эльи Кеввай. Принимали участие в работе старухи Лиза Пеек, Ану Коппель, Мария Оя и др.

[Jaan Kiitam, Martin Mühlhausen, Robert Rammo, Liza Boblikova, Alma Lõhmus, Albert vatter, Elvi Kevvai, Liisa Peek, Anu Koppel, Maria Oja]

Красное знамя, № 78, 24.11.1937

Пейц Кай

В первой бригаде колхоза «Уус-Тее» прекрасно работает шестидесятисемилетняя колхозница Пейц Кай. Она заработала 180 трудодней. Но бригадир Варес в последнее время перестал учитывать работу колхозницы. Пейц начистила много кукурузы, Варес распорядился забрать кукурузу и без весу свалить ее в амбар.

Пейц Кай перестала после этого работать. К колхознице на дом пришли председатель сельсовета Иваненко и находящийся в отпуску командир летчик Якобсон Александр. Они объяснили колхознице, что Варес поступил нехорошо, что все ею заработанные трудодни будут записаны. Пейц Кай теперь вновь хорошо работает.

M.

[Kai Päits, Vares, Aleksander Jakobson]

Красное знамя, № 117, 19.12.1937

Охота

Ризинкамп Иоганес из колхоза «Уус-Tee» в свободное от работы время занимается охотой. Им убита лисица, 12 зайцев и 5 куропаток.

Мильман.

[Johannes Riesekamp, Aleksander Miilman]

Красное знамя, № 6, 16.01.1938

Кузнецы Оя и Радек

Кузнецы колхоза «Уус-Тее», работая по-стахановски, закончили ремонт всего сельскохозяйственного инвентаря. Особенно хорошо работали товарищи Оя и Радек.

Мильман.

[Oja, Raadik, Aleksander Miilman]

Красное знамя, № 8, 21.01.1938

Согласно устава сельхозартели

В клубе Ново-эстоновского сельсовета состоялось общеколхозное собрание, на котором было 250 человек. Перед собранием отчитывался бухгалтер колхоза «Уус-Тее» Адольф Гольм.

Первая бригада колхоза, под руководством Яна Варес, получила урожай больше, чем вторая бригада. В первой бригаде не допускались огрехи, лучше проводилась уборка урожая и учет его. Бригадир второй бригады Альберт Ваттер небрежно относился к уходу за посевом, бесконтрольно производил уборку урожая.

Колхозники выступали с критикой работы бригадиров, и согласно устава сельхозартели постановили уменьшить трудодни второй бригаде на 5 процентов, выдав их в качестве премии передовым колхозникам.

А. Мильман

[Adolf Holm, Jaan Vares, Albert Vatter, Aleksander Miilman]

Красное знамя, № 12, 05.02.1938

О волах и скотниках

Вторая бригада колхоза «Уус-Тее», готовясь к весне, организовала заботливый уход за волами. Колхозники Гольм Вильем и Тевет Густав всегда с волами, чистят их.

В первой же бригаде волы лишены всякого ухода. Здесь Иоганес Коппель и Михель Аннус не обращают внимания на волов, бездельничают.

Мильман.

[Villem Holm, Gustav Tevet, Johannes Koppel, Mihkel Annus, Aleksander Miilman]

Красное знамя, № 14, 10.02.1938

Благодарность Соллертинскому

Посылаю вам письмо колхозника колхоза «Уус-Тее» Альберта Эдуардовича Китцель, который недавно вышел из районной больницы. Вот что он пишет: «Я колхозник Ново-Эстоновского сельсовета приношу большую благодарность главному врачу районной больницы тов. Соллертинскому Николаю Вячеславовичу. Он сделал мне операцию, которая буквально оставила меня на ноги. Мне 28 лет, но ходить я не мог. Еле передвигался на костылях. Мое здоровье день ото дня становилось все хуже. Операция же произведенная в больнице, мне полностью вернула здоровье. Когда я, вернувшись из больницы, без костылей вошел во двор, меня мать встретила со слезами, не веря, чтобы я ходил без костылей. Теперь я работаю и одновременно участвую в местном духовом оркестре. Теперь живу радостно — радуются мои жена и мать».

Мильман

[Albert Kitsel (Eduardi p.), Aleksander Miilman]

Красное знамя, № 21, 01.03.1938

Ошибки Яна Гольм

Заведующий молочно-товарной фермой колхоза «Уус-Тее» Ян Гольм допускает крупные ошибки. Некоторые группы коров он оставил без скотников. Это привело к тому, что некому подвозить корм, коровы худеют.

Проверка показала, что Гольм бездушно относится к живым людям. Так, например, 60-летнего колхозника Карла Гольм он заставил выкидывать силос из ямы три метра глубиной.

Мильман

[Jaan Holm, Karl Holm, Aleksander Miilman]

Красное знамя, № 33, 07.04.1938

Перевыполняли нормы

Колхозы Ново-эстоновского сельсовета «Уус-Тее» и «Вейтлус» в три дня посеяли колосовые. Сейчас заканчивается посев подсолнуха.

Великолепно работает тракторная бригада № 15. Тракторист Оя Иоганес на тракторе СТЗ на севе систематически перевыполнял нормы, давая вместо 15 гектаров — 18. Качество сева хорошее. Изредка происходила задержка из-за нераспорядительности правления колхоза.

Тракторист Пельд Арнольд, на тракторе 4T3 на вспашке давал вместо 10 гектаров -13.

Мильман

[Johannes Oja, Arnold Põld, Aleksander Miilman]

Красное знамя, № 40, 28.04.1938

Упоминается Розенвальд

[Rosenwald]

Красное знамя, № 44, 10.05.1938

Упоминается заведующая детской площадкой Гольм Ловиза

[Loviisa Holm]

Красное знамя, № 45, 14.05.1938

Собрание читателей газет

Представители партийной и комсомольской организации колхоза «Уус-Тее» 5 мая в клубе отметили день печати. На собрании выступил с докладом редактор стенной газеты Александр Оя и селькор вашей газеты Александр Мильман.

Собравшиеся говорили о задачах стенной газеты и печатных, больших газет.

Колхозники говорили о том, что они любят газеты и читают их с большим интересом.

Мильман

[Aleksander Oja, Aleksander Miilman]

Красное знамя, № 46, 16.05.1938

Состав участковых избирательных комисси1й по выборам в верховный совет РСФСР на территории отрадненского района.

По Ново-эстоновскому сельсовету

Избирательный участок № 71 (центр избирательного участка колхоз «Уус-Тее»)

Председатель участковой избирательной комиссии Умнов Гавриил Григорьевич — от коммунистической организации Ново-эстоновского сельсовета.

Заместитель председателя участковой избирательной комиссии Тикс Петр Юрьевич — от колхозников колхоза «Вейтлус».

Секретарь участковой избирательной комиссии Поверенный Георгий Яковлевич от профессиональной организации работников начальных и средних школ Новоэстоновского сельсовета.

Члены участковой избирательной комиссии:

Лесмент Иоганес Мартыович — от колхозников колхоза «Уус-Тее»

Радек Лиза Генриховна — от колхозников колхоза «Уус-Тее»

Гольм Ян Иоганович — от колхозников колхоза «Уус-Тее»

[Gavriil Umnov (Grigori p.), Peeter Tiks (Jüri p.), Georgi Poverennõi (Jakovi p.), Johannes Leesment (Martini p.), Liisa Raadik (Hendriku t.), Jaan Holm (Juhani p.)]

Красное знамя, № 48, 22.05.1938

Звенья Реук и Сабо

В колхозе «Уус-Тее» звенья Лины Реук и Сальме Саббо закончили прополку озимых, конопли и бурака. С такой же энергией они очищают от сорняков посевы подсолнуха.

Звеньевая Лина Реук организовала выход на прополку пожилых людей. Хорошо, например, работает старушка Елизавета Пеек.

Садовник колхоза Карл Собик с увлечением работает по лесопосадкам, несмотря на то, что правление колхоза ему не оказывает помощи.

А. Мильман

[Liina Rõuk, Salme Sabbo, Eliisabet Peek, Karl Soobik, Aleksander Miilman]

Красное знамя, № 52, 04.06.1938

Упоминается 70-летний старик из колхоза «Уус-Тее» Равамянд Якоб.

[Jakob Ravvamänd]

Красное знамя, № 53, 08.06.1938

Упоминаются «по-стахановски работавшие на прополке» Лиза Реек, Кай Пейц и Амалия Ризинкамп.

[Liisa Peek, Kai Päits, Amalia Riesekamp]

Красное знамя, № 56, 17.06.1938

В колхозе «Уус-Tee»

Заведующий молочно-товарной фермой колхоза «Уус-Тее» Ян Гольм вместе с доярками обсуждали вопросы о выборах в верховный совет РФСРР.

Колхозники второй полеводческой бригады недовольны своим учетчиком Антоном Якус. Лина Реук уже несколько дней как на своем участке очистила от сорняков озимый посев, коноплю, бурак и бахчу. Она могла немедленно перейти на дугой участок. Но Якус все сделал для того, чтоб не отводить ей участка.

Кузнецы Оя, Радек, Руди и Милиц полностью отремонтировали сенокосилки. Заканчивают ремонт сеялок.

А. Мильман.

[Jaan Holm, Anton Jaakus, Liina Rõuk, Oja, Raadik, Rudi, Miilits, Aleksander Miilman]

Красное знамя, № 63, 06.07.1938

Упоминается старик колхозник Лесмент.

[Leesment]

Красное знамя, № 65, 13.07.1938

Подписка проходит с большим подъемом.

В колхозах Ново-эстоновского сельсовета с большим успехом проводится подписка на заем. Бригадир тракторной бригады Лесмент и трактористы7 человек подписались на 750 рублей. Все деньги они внесли наличными. 62-летняя Лиза Пеек подписалась на 100 рублей.

По вечерам в клубе собирается народ, играет гармошка. Тут же производится подписка на заем.

А. Мильман.

[Leesment, Liisa Peek, Aleksander Miilman]

Красное знамя, № 68, 23.07.1938

Комбайн № 21 закончил уборку хлебов в колхозе «Вейтлус и приступил к уборке в соседнем колхозе «Уус-Тее».

Уборка происходит без задержек. Зерно ссыпается отдельно по каждой полеводческой бригаде.

Уже сейчас можно установить, которая из двух бригад работала лучше.

Вот были два участка ячменя по 13 гектаров. Вторая бригада, руководимая Варес, получила ячменя 230 центнеров, а первая бригада, руководимая Ваттер, получила только 50 центнеров.

Мильман

[Vatter, Aleksander Miilman]

Советское казачество, № 96, 15.10.1938

Упоминается председатель колхоза «Вейтлус» тов. Якус.

[Jaakus]

Советское казачество, № 2, 05.01.1939

Дедушка мороз

В начальной Ново-эстонской школе устраивалась новогодняя елка. Она была убрана красивыми блестящими игрушками, обсыпана хлопьями искусственного снега. На елке ярко горели звездочки.

Всем нам было весело и радостно... Все ребята пели и плясали, одетые в различные костюмы. Все матрешки поют частушки, украинка танцует, а мишка косолапый ревет басом. Второклассники декламировали стихи.

Вспоминали мы испанских ребят, отцы, братья и сестры которых борются с кровожадным фашизмом, итало-германскими интервентами.

В нашем веселии принимали участие заведующий школой Семен Захарович Пересада и учительница Антонина Яковлевна Желнина.

Ученики 3 и 4 го классов Э. Коппель, А. Вирро, А. Турро, Н. Желнина, Сальме Аннус, Освальд Варес и другие.

[E. Koppel, A. Viru, A. Turu, N. Želnina, Salme Annus, Osvald Vares]

Советское казачество, № 102, 03.01.1939

Об утверждении состава избирательных комиссий по выборам в районный совеем депутатов трудящихся на территории отрадненского района.

От колхозников «Уус-Tee» комиссия избирательного округа № 15 упоминаются фамилии:

Мильгаузен Эльфрида Карловна

Мильгаузен Роза Мартыновна

Вебер Павлина Яновна

[Elfrida Mühlhausen (Karli t.), Rosa Mühlhausen (Martini t.), Pauline Veber (Jaani t.)]

Советское казачество, № 103, 04.11.1939

Об утверждении состава избирательных комиссий по выборам в краевой, районный, сельские и поселковый советы депутатов трудящихся

Упоминаются:

Веске Юлис Иванович, Кеввай Элли Михайлович, Китам Линда Иосифовна, Китам Ильдегарт Юрьевна, Лехмус Альма Карловна

[Julius Veske (Ivani p.), Elli Kevvai (Mihkli t.), Linda Kiitam (Joosepi t.), Hildegard Kiitam (Jüri t.), Alma Lõhmus (Karli t.)]